



# HOSPITALIERS

Ordre de Malte France, une force au service du plus faible



MARS 2014

NUMÉRO

150

GRAND ANGLE

BIEN DANS  
SON FAUTEUIL  
MIEUX DANS  
SA VIE

# ÉDITORIAL



Thierry de Beaumont-Beynac  
Président

En cette période de Carême, nous ne pouvons que saluer le dévouement des jeunes de toute la France qui participeront à l'opération « P'tits déj' en Carême ». En collectant café, thé, confitures, ils apporteront, cette année encore, réconfort et espoir aux personnes sans abri dans une quarantaine de villes.

Saluons également, en cette nouvelle année 2014 placée sous le signe de l'innovation et de la jeunesse, le travail du personnel de l'Ordre de Malte France qui veille chaque jour au bien-être des enfants et des adolescents lourdement handicapés. Nous consacrons ainsi le Grand Angle de ce numéro à la clinique du positionnement du Centre pédiatrique Saint Jacques - Roquetaillade. Vous découvrirez comment nos équipes permettent à ces jeunes de retrouver une meilleure posture dans leur fauteuil et une plus grande liberté de mouvement, pour se sentir au mieux dans leur corps et dans leur esprit.

Je vous rappelle par ailleurs que la quête pour les personnes handicapées physiques aura lieu le week-end du 15 et 16 mars. Je vous encourage à leur apporter votre soutien afin de les accompagner dans leurs projets de vie.

Notre vocation de servir le plus faible s'ancre aussi dans notre volonté de bâtir des lieux d'accueil. Le nouveau dispensaire Saint Kisito géré par l'Ordre de Malte France a ainsi ouvert ses portes à Brazzaville en novembre dernier, grâce à la générosité de nos donateurs. La maternité Sainte Fleur à Madagascar et l'hôpital de Njombé au Cameroun ont aussi bénéficié de la rénovation de leurs blocs opératoires.

Ces belles missions, nous ne pouvons les accomplir qu'avec votre aide précieuse. Merci d'être présent à nos côtés. Notre force vient de votre cœur !



## BULLETIN D'ABONNEMENT et/ou DE SOUTIEN

Merci de bien vouloir nous le retourner à : Ordre de Malte France - 59782 Lille Cedex 9

HOP150A

**OUI,** je profite de cet envoi afin de venir en aide aux plus démunis.  
Je fais un don de :

30 €  45 €  60 €  75 €  100 €  Autre ..... €

► Vous serez alors abonné gratuitement à *Hospitaliers* pour vous remercier de votre générosité.

Par chèque bancaire à l'ordre de « Ordre de Malte France »

J'accepte de recevoir gratuitement des informations de l'Ordre de Malte France par e-mail :

@

Je veux continuer à recevoir *Hospitaliers* et je vous joins le montant de mon abonnement pour un an : 3,05 € (Montant non déductible)

75 % du montant de votre don à l'Ordre de Malte France est déductible si vous êtes imposable (jusqu'à 526 € et 66 % au-delà dans la limite de 20 % de votre revenu net imposable).

Don sécurisé en ligne sur  
[www.ordredemaltefrance.org](http://www.ordredemaltefrance.org)

Espace donneur



## Actualités

P.3

### Coup de projecteur

République centrafricaine :  
réponse à l'urgence humanitaire et sociale  
Philippines : vos dons en action

Une fraternité vivante dans les rigueurs de l'hiver

## En actions

P.6

Saint Kisito : un nouveau dispensaire  
au Congo Brazza

Secourisme : tous mobilisés

## Grand angle

P.8

Bien dans son fauteuil, mieux dans sa vie  
La clinique du positionnement

## Rencontre

P.11

L'Association Nationale Tutélaire  
de l'Ordre de Malte France

## Vie de l'Ordre

P.12

Visite du Grand Maître à Paris

## Spiritualité

P.14

La paix : fruit de la justice  
et de la charité



Photo de couverture : L'ergothérapeute  
du CPMR de Roquetaillade ajuste le fauteuil  
d'un des résidents.

## Hospitaliers n°150

Directeur de la publication : Thierry de Beaumont-Beynac

Rédacteur en chef : Anaïs Boisselet

Comité de sommaire : Dominique Avril, Marie-Elisabeth Barrault, Jacques Boulot, Docteur Jérôme Cornua, Philippe Gardent, Gérard Jullien de Pommerol, Régis Naufaïre de Saint Paulet, Catherine Scordia, Alain de Tonquedec, Arnaud de Viviès.

Rédaction : Sandrine Paringaux

Secrétariat de rédaction : Amélie de Vulpillières

Crédits Photos : Service Communication, CPMR Saint Jacques - Roquetaillade et bénévoles ; P.4 et P.6 : Diego Ravier ; P.6 : Fotolia ; P.7 : Vincent Kowalski ; P.9 : Anaka/Tyrsa ; P.14 : M.MIGLIORATO/CP/CIRIC ; P.16 : Michel Euler, Vincent Kowalski, Diego Ravier.

Création : maxyma - Coordination : Virginie Gotteland - Direction Artistique : Antoine Tavares

RCS Paris B 440 743 631 - Dépôt légal : Mars 2014 - Revue trimestrielle  
Commission paritaire : n° 0614 H 86091

Un encart générosité est joint à une partie des abonnés.

Ce numéro est tiré à 144 000 exemplaires.

Imprimeur : SEGO - ZA des Châtaigniers - 32/40, rue C. Pecqueur - 95150 Taverny  
Tél. : 01 34 18 33 77

### HOSPITALIERS

Revue des œuvres Hospitalières Françaises de l'Ordre de Malte  
42, rue des Volontaires - 75015 Paris - Tél. : 01 45 20 80 20 - Fax : 01 45 20 48 04  
E-mail : contact@ordredemaltefrance.org - Internet : [www.ordredemaltefrance.org](http://www.ordredemaltefrance.org)

Conformément à la loi du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition aux informations vous concernant en écrivant à l'Ordre de Malte France. Par notre intermédiaire, vous pouvez être amené à recevoir des propositions d'autres organismes. Si vous ne le souhaitez pas, vous pouvez cocher la case ci-contre



## République Centrafricaine : réponse à l'urgence humanitaire et sociale

**P**réentes dès les premiers jours auprès des civils victimes des affrontements entre les bandes armées de l'ex-Séléka et les miliciens anti-Balaka, les quatorze structures de santé centrafricaines soutenues par l'Ordre de Malte France ont reçu une aide complémentaire. Anticipant la situation humanitaire catastrophique, l'Ordre de Malte France a fait livrer, par l'intermédiaire de l'association Aviation Sans Frontières, trois malles d'urgence pour adultes et trois malles pédiatriques. Conditionnée par l'association Tulipe, établissement pharmaceutique à vocation humanitaire qui fédère les dons des entreprises de santé, chacune des malles contenait 50 kg de médicaments et dispositifs médicaux (compresses, aiguilles, garrots, gants). Un container de 13 m<sup>3</sup> (environ 4 tonnes) a également été expédié vers Bangui par voie maritime.

Il parviendra à destination fin janvier via le Cameroun.

100 000 personnes seront bénéficiaires de ces dons, dont 3 000 enfants malnutris.

L'Ordre de Malte France est présent en Centrafrique depuis 1981 et mène des activités de santé publique à travers quatorze centres nutritionnels, dispensaires ou centres de rééducation pour handicapés. 90 000 consultations sont effectuées chaque année. ■



## Philippines : vos dons en action

Grâce à votre élan en faveur des victimes du typhon Haiyan, nous avons pu renforcer notre contribution à l'action de Malteser International. L'organisation internationale de secours d'urgence de l'Ordre de Malte a travaillé main dans la main avec l'association philippine de l'Ordre de Malte pour venir en aide à des milliers de survivants. En quatre semaines, 4 000 colis de nourriture, kits d'hygiène et outils ménagers ont été distribués, 10 grandes tentes de prise en charge sanitaire et psychosociale ont été mises en place et 800 tentes-abri installées. Malteser International soutient également la reconstruction de maisons. En ce moment-même, est étudiée la possibilité de construire des installations sanitaires et d'approvisionnement en eau potable qui résisteraient aux prochaines tempêtes. Un immense merci à tous.

# Une fraternité vivante dans les rigueurs de l'hiver

Dans le froid hivernal et la grisaille de la rue, nos Petits Déjeuners du dimanche sont de chaleureuses rencontres, illustrées par les nombreux témoignages qui nous parviennent. Nous avons souhaité les partager avec vous qui soutenez nos actions. Tels des frères, bénévoles et personnes touchées par la précarité aiment se retrouver, échanger et partager un moment tout simple mais embelli d'humanité.

**“** Les Petits Déjeuners du dimanche sont une très belle opportunité d'engagement, simple à mener et inscrite dans la durée. C'est aussi une formidable concrétisation de notre solidarité envers les plus démunis, une action d'une justesse dont témoigne la convivialité qui nous rassemble, même sous notre tente de fortune. Cela fait chaud au cœur. **”**

Michel Casorla,  
responsable des Petits Déjeuners, Aix-en-Provence

**“** Cela fait du bien. On se sent vraiment moins seul. J'aime discuter avec les bénévoles, j'oublie mes problèmes. **”**

Ludovic, 33 ans,  
invité, La Roche-sur-Yon

**“** Nous essayons d'être présents dès 8h30 tous les dimanches matin car on se sent attendu... et avec le sourire en plus ! On se réchauffe grâce au café et aux croissants offerts. On parle, on se raconte des histoires. C'est un moment très important que nous attendons toute la semaine. **”**

Jean Claude, Martin, Bruno et Michael,  
invités, Beauvais



CELA FAIT CHAUD  
AU CŒUR

**“** Jeune, j'ai quêté pour l'Ordre de Malte France. Lorsque l'équipe des Petits Déjeuners est venue me voir, je m'en suis souvenu et j'ai tout de suite adhéré à leur demande pour donner des viennoiseries le dimanche matin. C'est ma façon de participer à l'action en faveur des plus démunis. J'en suis très heureux. **”**

Mr Covelli,  
boulanger, Beauvais



C'EST UN MOMENT  
IMPORTANT

## Teaching of TEACCH<sup>1</sup>

Une équipe américaine spécialiste de l'approche TEACCH - John Dougherty, professeur et directeur du TEACCH au département de psychiatrie de Chapel Hill (Caroline du Nord), et Glenna Osborne, formateur - est intervenue du 18 au 21 novembre 2013 à la maison d'Ulysse pour adultes autistes. Une première qui renforce notre savoir-faire et s'inscrit dans le 3<sup>e</sup> plan autisme<sup>2</sup>.



## Rendez-vous annuel Snoezelen

Cinquante-cinq professionnels du secteur médico-social ont participé le 6 décembre 2013 à Paris au « Rendez-vous annuel du Snoezelen » de l'Ordre de Malte France, animé par des professionnels de nos établissements, des membres de notre équipe de formation et le fondateur de l'école Snoezelen belge, Marc Thiry.

## Formations : ça bouge en région

Dans le même élan que l'institut de formation Bretagne, les Instituts de Formation régionaux d'Aquitaine et de PACA, respectivement dirigés par Pascale Dubern et Dominique Kaiser, ont ouvert leurs portes au premier trimestre. Priorité est donnée au développement des formations continues des personnels de santé (AFGSU) et médico-sociaux ainsi qu'à la formation au secourisme : enseignement des gestes qui sauvent (PSC1) et formation de Sauveteurs Secouristes du Travail.

Pour en savoir plus ou contacter les Instituts de Formation : [www.ordredemaltefrance.org](http://www.ordredemaltefrance.org)

<sup>1</sup> Enseignement TEACCH (Treatment and Education of Autistic and related Communication handicapped Children / Traitement et éducation des enfants autistes ou atteints de troubles de la communication associés)

<sup>2</sup> Plan présenté le 2 mai 2013 par le gouvernement. 205 millions d'euros (18 millions de plus que le 2<sup>e</sup> plan) ont été dégagés pour financer cinq axes d'intervention : le diagnostic précoce, l'accompagnement tout au long de la vie depuis l'enfance, le soutien aux familles, la recherche et la formation de l'ensemble des acteurs de l'autisme.

“ J'avais manifesté mon soutien et ma joie devant le projet des Petits Déjeuners, une initiative qui, en raison de sa simplicité, permet des échanges naturels et spontanés avec tous ceux qui passent, y compris l'évêque ! Car, heureuse surprise en ce 8 décembre 2013, m'approchant de la cathédrale pour y célébrer une messe, je me trouve face à des bénévoles servant un petit-déjeuner aux personnes sans abri.

J'ai salué ceux qui étaient là et ai rendu grâce au Seigneur pour ce beau signe donné à l'entrée de la cathédrale. Concrétisée tout près d'une église, cette action nous faisait toucher du doigt le lien indissociable entre liturgie et diaconie, prière et service, foi et charité, regard tourné vers Dieu et regard tourné vers les autres. La Fraternité vécue avec Dieu et sous son regard bienveillant ! ”

**Mgr Philippe Ballot,  
archevêque de Chambéry, évêque de la Maurienne  
et de la Tarentaise**



“ Je ne pouvais plus rester à l'écart des personnes dans la nécessité. En leur offrant un petit-déjeuner, je souhaite leur apporter une oreille pour discuter et se confier, un rendez-vous où ils sauront que des gens sont là pour les aider et penser à eux. Bien qu'il soit parfois compliqué d'être confronté à la misère humaine, je savoure ces instants de bonheur. ”

**Maxime, 24 ans,  
étudiant, bénévole, Chambéry**



LE SOURIRE EST SUR  
TOUTES LES LÈVRES

“ À chaque fois je fais des rencontres formidables et surprenantes. Nous parlons avec tout le monde, le sourire est sur toutes les lèvres, ce qui est rare de nos jours. C'est une expérience qui est à vivre au moins une fois et qui ne peut être que bénéfique pour chacun. ”

**Clément Delafontaine,  
étudiant, bénévole, Beauvais**



## « P'tits déj' en Carême » : l'opération qui nourrit le corps et l'esprit



Pour la 6<sup>e</sup> année, l'Ordre de Malte France propose aux jeunes de 6 à 18 ans de participer à la dynamique de « P'tits déj' en Carême ». Le coup d'envoi a été donné le 5 mars, jour du mercredi des Cendres, et se prolongera jusqu'au 19 avril, veille de Pâques. Durant ces 40 jours du Carême, chacun est invité à vivre la vertu de charité :

- par le partage : à travers une action de collecte de denrées alimentaires ou de dons, les jeunes sont à la source de l'approvisionnement de dizaines de milliers de petits déjeuners servis aux personnes isolées, démunies ou sans abri.
- par la prière : « P'tits déj' en Carême » est placé sous le patronage de la Vierge Marie, mère d'amour et de tendresse. Les jeunes qui le souhaitent se verront offrir un marque-page avec une prière et pourront également donner leurs intentions de prière. Celles-ci seront déposées aux sanctuaires de Lourdes lors du pèlerinage international de l'Ordre souverain de Malte en mai.

Tous ceux qui souhaitent mettre à profit le chemin qui mène à la fête de Pâques pour faire un effort sur soi, réfléchir à la misère qui nous entoure et passer à l'action sont les bienvenus au sein de nos équipes de bénévoles.



Pour participer, rien de plus simple :

- Contactez votre délégation locale de l'Ordre de Malte France : retrouvez la liste et les coordonnées sur le site [www.ordredemaltefrance.org](http://www.ordredemaltefrance.org)
- Contactez la responsable de « P'tits déj' en Carême », Anne-Christine d'Aigneaux : 01 55 74 53 35 / [ac.dedurat@ordredemaltefrance.org](mailto:ac.dedurat@ordredemaltefrance.org)

# Saint Kisito : un nouveau dispensaire au Congo Brazzaville

Un an après la signature de la convention de partenariat conclue entre l'Ordre de Malte France et le ministre congolais de la santé, le centre de santé de Saint Kisito marque le retour de notre présence sanitaire au plus près de la population du Congo Brazzaville.



Le président Thierry de Beaumont-Beynac entouré du Dr Matondo, médecin chef de la circonscription sanitaire de Makélékélé, du Père Le Bec, de Madame Devillers et de l'équipe salariée du centre de santé de Saint Kisito.

Inauguré le 25 novembre dernier, le centre a ouvert au cœur de Makélékélé, le plus grand quartier de Brazzaville, la capitale, qui connaît actuellement une forte croissance démographique. Ce nouvel établissement remplace le très utile mais trop modeste poste de santé de la paroisse de Saint Kisito, dirigé par le Père François Le Bec, missionnaire Spiritain présent au Congo depuis 1969. Édifié sur un terrain appartenant à la congrégation du Saint-Esprit, il a été cofinancé par l'Ordre de Malte France, qui en assure la gestion, et le gouvernement français, qui a apporté une subvention de 70 000 euros. Construit selon les plans co-élaborés par le Dr Guyon, médecin référent de la direction internationale, et le conseiller régional de coopération en santé de l'ambassade de France, il se déploie sur 150 m<sup>2</sup>. Il comprend un auvent réservé aux vaccinations, des salles de consultations, une salle de soins, un

laboratoire d'analyses et une pharmacie. L'équipe recrutée compte, pour débuter, sept personnels soignants et trois gardiens. Madame Devillers, qui a dirigé le centre médico-social de l'ambassade de France, en a assuré la mise en condition opérationnelle.

Le premier container de matériels médicaux et médicaments a permis d'équiper les locaux et de démarrer les activités. Dès les premiers jours, une cinquantaine de patients s'y pressaient quotidiennement. ■

**Saint patron de la jeunesse chrétienne africaine**, Kisito est mort brûlé vif à l'âge de 13 ans, le 3 juin 1886, à Namugongo. Il fait partie des vingt-deux martyrs catholiques de l'Ouganda béatifiés par le Pape Bénédicte XV en 1920 et canonisés par le Pape Paul VI en 1964. La fête de Saint Kisito est le 3 juin.

## Coup de neuf sur les blocs opératoires

Deux de nos établissements à l'étranger ont achevé la rénovation de leur bloc opératoire : la maternité Sainte Fleur (Madagascar) et l'hôpital de Njombé (Cameroun).



Les revêtements de sols et de murs, les circuits électriques et les sanitaires ont été renouvelés et de nouveaux équipements acquis : un moniteur de surveillance, une table d'opération, un scialytique sur pied, un respirateur anesthésique et un bistouri électrique pour le Pavillon Sainte Fleur ; un cardiotopographe, un désinfecteur de locaux et du matériel d'ostéosynthèse pour l'hôpital de Njombé. Ces grands chantiers soutiendront le travail de nos équipes et l'accomplissement de leurs missions. En 2013, le personnel de la maternité Sainte Fleur a procédé à 2 500 accouchements, celui de l'hôpital de zone de Njombé à 960 accouchements et 920 interventions chirurgicales.



### En donnant 60 €

(15 € après déduction fiscale)

vous offrez à un patient 10 jours d'hospitalisation dans l'un de nos hôpitaux

[www.ordredemaltefrance.org](http://www.ordredemaltefrance.org)



## Secourisme : tous mobilisés !

Les besoins engendrés par la multiplication des rassemblements publics et des accidents climatiques majeurs ne cessent d'augmenter. C'est pourquoi l'Ordre de Malte France développe ses actions de secours : une mission qui s'inscrit dans la tradition du geste qui sauve et offre de nombreuses perspectives d'engagement bénévole.

**L**e 19 décembre 2013, l'État a renouvelé notre agrément d'association de sécurité civile. Accordé à l'échelon national, il couvre en fonction des départements, quatre types d'opérations : opérations de secours, actions de soutien aux populations sinistrées, encadrement des bénévoles lors de ces actions, dispositifs prévisionnels de secours.

Fermement décidé à tenir son rôle dans cette mission de service public qui s'avère de plus en plus intense et diversifiée, l'Ordre de Malte France a retenu trois axes majeurs de développement :

- la progression du nombre de postes de secours tenus (4 200 interventions en 2012),
- la multiplication des équipes de solidarité amenées à soutenir les populations sinistrées,
- et l'intensification des formations.

Dans ce dernier volet s'inscrivent les formations destinées au grand public et aux équipes de Solidarité (formation Prévention et Secours Civiques - PSC1), ainsi que l'entretien et le perfectionnement des connaissances et capacités de ses équipes de secours.

Pour répondre à la demande croissante des organisateurs d'événements, la direction du secourisme et de la solidarité privilégiera les actions de proximité,

notamment dans les agglomérations et les grandes villes où les besoins sont immenses et l'offre de bénévolat en fort développement. Elle s'appuiera sur l'ancrage territorial de l'Ordre de Malte France (116 délégations départementales et 22 unités de secourisme en 2013) et sur le socle solide de ses 4 500 bénévoles. La direction des formations contribuera à cet effort (lire page 4). ■



### Un engagement de proximité et de service

Vous avez plus de 16 ans et des disponibilités, envie de vous rendre utile et de vous engager dans des actions de terrain et d'acquérir de nouvelles compétences : rejoignez les équipes de secourisme proches de chez vous.

Pour plus d'informations ou pour nous contacter :  
[www.ordredemaltefrance.org](http://www.ordredemaltefrance.org)

## Sept ans d'action solidaire

Responsable de l'UDIOM<sup>1</sup> 69 depuis février 2013, Constance Sornin revient sur sept ans d'engagement dans les équipes de secours de l'Ordre de Malte France.



« À 24 ans, j'ai décidé de devenir secouriste. Après des années de scoutisme, je n'envisageais pas de rester sans rien faire pour les autres. J'ai poussé la porte de l'unité de secourisme de Lyon. Depuis, ce bénévolat m'a accompagné dans tous mes déplacements, étudiants puis professionnels. Pour répondre aux besoins des équipes que j'intégrais, je me suis formée, j'ai acquis des connaissances, des compétences et pu remplir de multiples missions : secouriste, chauffeur ambulance, équipier secouriste, adjointe au responsable de l'UDIOM. En février 2013, de retour à Lyon, j'ai accepté de prendre la responsabilité de mon unité d'origine. Je suis heureuse d'y poursuivre l'aventure en donnant à mon tour la possibilité à tous ces jeunes de vivre leur engagement et en les accompagnant sur ce chemin du bénévolat parfois difficile. Grâce à la motivation de chacun et avec quelques contacts au sein de l'École de Santé des Armées de Lyon, nous sommes aujourd'hui 52, âgés de 17 à 32 ans. Nous formons une famille soudée dans l'action, toujours récompensée par le regard plein de reconnaissance et de bonheur de ceux qui nous savent auprès d'eux, prêts à leur porter secours et assistance ».

<sup>1</sup> Unité Départementale d'Intervention de l'Ordre de Malte France



### En donnant 50 €

(12,50 € après déduction fiscale)

vous permettrez l'achat d'un tensiomètre pour nos équipes de secouristes

[www.ordredemaltefrance.org](http://www.ordredemaltefrance.org)



# BIEN DANS SON FAUTEUIL, MIEUX DANS SA VIE La clinique du positionnement

La clinique du positionnement du Centre Pédiatrique Saint Jacques de Médecine Physique et de Réadaptation - Roquetaillade (CPMPR) est un élément clé du bien-être et du bien-vivre de ses jeunes patients. Unique en son genre dans le Sud-Ouest, cette structure compte parmi les quinze cliniques du positionnement de France et les quatre spécialisées en pédiatrie.

**A**pparue au Québec dans les années 70, l'étude du positionnement des personnes en fauteuil roulant, poussettes ou châssis est, en France, une discipline récente de l'ergothérapie. Née du constat que les solutions proposées par les fabricants étaient souvent insuffisantes, cette activité s'est développée au Centre pédiatrique Saint Jacques il y a une dizaine d'années sous l'impulsion de Gilles

Timmerman. Jugeant la prise en charge orthopédique classique trop « rigide », cet ergothérapeute est parti en quête de méthodes et matériels alternatifs, avant de se former à l'école canadienne.

## Une expertise très sollicitée

En 2009, la clinique du positionnement a officiellement ouvert ses portes au sein du Centre pédiatrique Saint Jacques, pour une prise en charge globale des

patients. Partie intégrante de son plateau technique, elle s'appuie sur une équipe pluridisciplinaire : le médecin spécialiste en Médecine Physique et de Réadaptation (MPR) du Centre, Gilles Timmerman, les kinésithérapeutes des enfants et/ou leur représentant de la vie quotidienne, un orthoprothésiste, une assistante sociale et un professionnel qui assure l'entretien du matériel. Cette équipe travaille en étroite collaboration avec les médecins prescripteurs, les appareilleurs, les accompa-

gnants familiaux et professionnels des patients.

La Maison d'Accueil Spécialisée adossée au Centre profite de cette évolution. Et elle n'est pas la seule. Depuis la fermeture en 2012 de la clinique du positionnement du CHU de Rangueil (Toulouse), la structure réalise des bilans et effectue des prescriptions à la demande de la MDPH<sup>1</sup> du Gers et de structures médico-sociales pour adultes. Elle est également sollicitée par les hôpitaux pour la formation d'équipes.



## Du contrôle postural à la bonne position

Là où la démarche traditionnelle recherche le contrôle postural du corps, la clinique du positionnement vise « la bonne position » de l'individu<sup>2</sup>. L'objectif n'est pas de parvenir au « bon alignement » orthopédique mais de trouver l'équilibre entre stabilité et liberté de mouvements, de permettre le contrôle de la position au fil de la journée et des activités et d'offrir un confort maximum, sans négliger l'esthétique de l'équipement.

## L'autonomie pour les enfants : conquête d'une liberté

Les bénéfices pour les enfants et les adolescents du Centre sont immenses, tant au niveau du bien-être que du

bien-vivre. Libérés des corsets et des positions peu naturelles (à l'exemple de celle des « yeux au plafond »), ils sont plus à l'aise dans leur fauteuil et leur environnement. La mobilité associée au changement de position autonome élargit leur champ des possibles en termes d'activités, de loisirs, d'échanges et d'intégration sociale. Le positionnement actif favorise la circulation sanguine, la digestion et la diminution de la douleur, améliore leur condition physique et prévient de nombreuses pathologies liées à la posture (déformations orthopédiques, douleurs, escarres). Il facilite également le travail des autres équipes (activités et soins). Enfin, la customisation soignée des fauteuils permet l'acceptation du handicap et le retour en milieu ordinaire. Les enfants et adolescents du Centre Saint Jacques, handicapés par l'accident ou la maladie, sont et restent des jeunes comme les autres : ils aiment se dépenser, rigoler avec les copains, chitter sur les réseaux sociaux et jouer aux consoles vidéo. Ils ont envie de faire du sport et d'aller à l'école. Donner à chacun SA bonne position, c'est aussi libérer le souffle irrésistible de la jeunesse qui bouillonne en lui.



## La Semaine Nationale des Personnes Handicapées Physiques aura lieu du 10 au 16 mars

Près de 5 000 quêteurs de l'Ordre de Malte France collecteront des dons pour financer nos actions en faveur des résidents accueillis dans nos établissements.

Nous comptons sur votre générosité !



## Bonne nuit les « petits »

Le prochain domaine de progrès auquel s'attelleront Gilles Timmerman et l'équipe de la Clinique du positionnement du Centre Saint Jacques est celui de la nuit. Ce projet essentiel s'inscrit dans la recherche incessante du mieux-être et du mieux-vivre des enfants. Car si c'est la nuit que les principales déformations corporelles s'opèrent, c'est aussi la nuit que chacun doit pouvoir profiter d'un sommeil réparateur.

## Orfèvre de la vie ordinaire

Ajuster la position d'une personne dans un fauteuil, une poussette ou un châssis et la rendre modulable tout au long de la journée est un véritable travail d'orfèvre. Chaque micro-mouvement ou déplacement doit être identifié, mesuré et accompagné. Lors de sa consultation, Gilles Timmerman suit donc un protocole très précis. Ils sont moins de dix en France à le maîtriser.

Le rendez-vous prescrit par le médecin MPR du Centre dure de deux à trois heures. L'enfant est accompagné de son représentant référent, professionnel et/ou familial.

Suivant une grille d'analyse conçue par le Centre à partir de la version pédiatrique de la grille MCPAA 2.0<sup>3</sup>, l'ergothérapeute recueille et compile des centaines d'informations : sur le patient et ses antécédents, le matériel dont il dispose, sa satisfaction et celle de son entourage, son environnement et ses habitudes de vie, ses attentes.

Chacune des positions du patient et chacun de ses mouvements sont anticipés et simulés, étudiés dans ses impacts, mesurés et photographiés. Chaque donnée est analysée et toutes sont croisées et recroisées. Cela permet ensuite de rédiger le cahier des charges.

Si le matériel adéquat est disponible, l'enfant ressort de son rendez-vous équipé d'une aide à la mobilité ajustée qui favorisera au maximum ses capacités fonctionnelles et dont le « look » soigné facilitera son acceptation du handicap, à la fois par lui-même et par son entourage. Si un matériel est manquant, il sera commandé et un second rendez-vous sera rapidement programmé.

Chaque enfant est revu une fois par an, afin d'adapter son matériel à sa croissance ainsi qu'à l'évolution de ses attentes et de son environnement.



### Chiffres clés

**30** enfants suivis en permanence.

Un matériel de simulation d'une valeur de **200 000 €/an** (financé par les dons affectés ou mis à disposition par les fabricants) qui comprend quelques pièces uniques prêtées pour essais et évaluations techniques.

Plus de **50** Aides Techniques à la Mobilité (ATM) de simulation : fauteuils électriques ou manuels, poussettes, châssis, etc.

Des **centaines** d'Aide

Techniques à la Posture (ATP) de simulation : coussins, ceintures, courroies, plastrons butés, supports de main, de pieds, de moignons ou d'avant-bras, appuis-tête, jambes, pieds ou cou, demi-tables et tables assises modulaires, etc.



**« Nous y avons tous gagné : les enfants, les adolescents et les adultes de la Maison d'Accueil Spécialisée, mais aussi les familles, les équipes de soins et d'activités et nos deux établissements. Les coûts ont été réduits : les matériels qu'il fallait renouveler au fil de la croissance des enfants ont été remplacés par un matériel adaptable et les visites techniques des fabricants (mesures, mises au point, ajustements...) considérablement réduites. Chaque euro économisé sur le budget d'appareillage est autant que nous pouvons consacrer à une autre amélioration du bien-être et du bien-vivre de nos patients. »**

Pascal Meurant  
directeur du CPMPR Saint Jacques - Roquetaillade



### Un très beau projet de modernisation

Afin de poursuivre sa mission, le Centre Pédiatrique Saint Jacques, en partie abrité dans un château du XVIII<sup>ème</sup>, se devait d'être modernisé pour :

- Offrir aux professionnels des conditions de prise en charge et de travail plus performantes et aux normes.
- Donner aux enfants une plus grande liberté de déambulation, garantir un meilleur respect de leur intimité et créer un environnement sécurisé qui soutienne leurs projets rééducatifs et éducatifs.
- Remettre le plateau technique au cœur de l'établissement, proposer aux parents un hébergement moderne plus confortable, réorganiser l'hébergement des jeunes et améliorer le service de soins alternatifs à l'hospitalisation, dont l'hospitalisation de jour.

Le 8 juin 2012, l'Agence Régionale de Santé a validé le projet présenté par l'établissement ainsi que son plan de financement. Avec un budget de 5 millions d'euros, il prévoit la réhabilitation de 532,61 m<sup>2</sup> et la construction d'une surface supplémentaire de 1 299,23 m<sup>2</sup>. ■

Pour soutenir le projet de modernisation du CPMPR en participant à l'achat de nouveaux équipements :  
Service donateurs,  
Corinne Perret Chollet,  
01 45 20 93 07

Pour en savoir plus sur le CPMPR :  
[www.ordredemaltefrance.org](http://www.ordredemaltefrance.org)

<sup>1</sup> Maison Départementale des Personnes Handicapées.

<sup>2</sup> Malheureusement, certaines pathologies nécessitent encore un l'appareillage traditionnel.

<sup>3</sup> Cet instrument de mesures canadien permet d'évaluer la posture dans une aide à la locomotion (fauteuils, poussettes, etc.) et le contrôle de cette posture dans des tâches dynamiques. Il permet aussi de mesurer les changements du contrôle postural dus à une évolution dans le temps ou à l'effet d'une intervention sur le positionnement assis.



## L'association nationale tutélaire de l'Ordre de Malte France

**Professionnels et bénévoles travaillent main dans la main pour accompagner 540 majeurs protégés dans les actes quotidiens comme dans les grandes décisions.**

**L'**ANAT a été créée en 1998 par l'Ordre de Malte France pour assister avec humilité des majeurs placés par les magistrats à la tutelle parisiens sous mesures de protection (tutelle, curatelle et sauvegarde de justice). En 2010, son agrément a été renouvelé pour 15 ans. Compétente en matière de mandat de protection future, un régime d'anticipation permet à chacun de préparer son avenir en cas de perte d'autonomie. L'ANAT est aussi conseiller de nos délégations pour toute question relative à la tutelle.

Le directeur, Patrice Gauthier, travaille en binôme avec le président bénévole du Conseil d'administration, Jacques de Poix. Ensemble, ils donnent le cap et veillent à l'accomplissement d'une mission aussi exigeante que délicate. « *Accompagner nos majeurs protégés demande non seulement de maîtriser nombre de compétences techniques, mais aussi de disposer de hautes qualités relationnelles. La réussite de notre mission tient dans ce point d'équilibre entre savoir-faire et savoir-être* », expliquent ces derniers.

Au service quotidien de cette mission : une équipe de 19 professionnels assistés d'une dizaine de bénévoles réguliers. Neuf juristes, délégués à la protection des majeurs exercent les mesures confiées par le magistrat à la tutelle. Ils assurent les actes de la vie courante (gestion du budget mensuel et du patrimoine, règlement des factures, démarches administratives, sociales ou commerciales, etc.), répondent aux questions des majeurs protégés et de leur famille, leur expliquent les enjeux de chaque décision prise.

Faiza Malklouf, chef de service, supervise et encadre leur travail ; elle entretient les relations avec les tribunaux et gère avec le directeur les situations délicates ; tous deux interviennent dans les décisions importantes telles que la vente d'un bien, le départ en maison de retraite ou la recherche d'un nouveau logement. À leurs côtés, des personnels administratifs et comptables et un agent d'accueil. Avec les salariés, les bénévoles contribuent à combattre l'isolement dont souffre la plupart des personnes accompagnées :

ils effectuent des visites de courtoisie, les aident dans leurs démarches ou leurs courses...

Soucieuse d'offrir à chacun le meilleur accompagnement, l'équipe de l'ANAT se réunit régulièrement lors de séances d'échange de bonnes pratiques animées par une psychologue. ■

**Pour en savoir plus :**

[www.ordredemaltefrance.org](http://www.ordredemaltefrance.org), rubrique Solidarité

### Rejoignez les équipes bénévoles de l'ANAT

Les bénévoles de l'ANAT jouent un rôle essentiel dans le bien-être des personnes qui nous sont confiées. Vous habitez Paris, disposez de temps et avez envie de nous aider à accompagner les personnes qui nous sont confiées, contactez-nous :

- par téléphone : Marie-Élisabeth Barrault, responsable du bénévolat, 01 45 20 91 32
- sur le site : [www.ordredemaltefrance.org](http://www.ordredemaltefrance.org)



# Visite du Grand Maître à Paris



## 1113 - 2013 : 900 ans au service des pauvres et des malades

En promulguant la bulle pontificale « *Pie Postulatio Voluntatis* » en 1113, le pape Pascal II consacrait l'Ordre de Saint Jean de Jérusalem, devenu l'Ordre de Malte, comme une puissance souveraine ayant pour mission de se consacrer à l'accueil, aux soins et à l'accompagnement des pauvres et des malades.

900 ans plus tard, l'Ordre de Malte est la plus ancienne organisation caritative au monde et a fêté cet anniversaire tout au long de l'année 2013. La première célébration fut le rassemblement, à Rome en février dernier, de plus de 4 500 membres de l'Ordre venus du monde entier<sup>1</sup>. Depuis cette date, l'Association française des membres de l'Ordre de Malte a elle-même organisé de nombreuses manifestations partout en France : conférences, expositions, rassemblements de bénévoles, etc.

## Le Grand Maître de l'Ordre de Malte reçu par l'Association française

La conclusion de cette année de commémoration a été marquée par la visite en France de S.A.E Fra' Matthew Festing, Grand Maître de l'Ordre souverain de Malte, au début du mois de novembre. Cette visite a été ouverte par

une messe solennelle en la cathédrale Notre-Dame de Paris.

Le Grand Maître a ensuite visité un établissement dans la région parisienne : la Maison d'Ulysse, Foyer d'Accueil Médicalisé accueillant des adultes atteints d'autisme ou souffrant de séquelles de psychoses infantiles.

Au siège de l'Ordre de Malte France à Paris, une exposition temporaire ouverte au public, composée de tableaux explicatifs et d'illustrations, retracait les 900 ans d'histoire et les réalisations contemporaines de l'Ordre de Malte en France.

## Invitation à l'UNESCO

Le 7 novembre, le Grand Maître a été reçu par le Directeur général de l'UNESCO, Mme Irina Bokova, pour évoquer la fructueuse collaboration entre les deux institutions, en particulier dans les domaines de la protection des lieux sacrés et des interventions post-catastrophes. Il a notamment inauguré une exposition, installée dans les locaux de l'UNESCO, illustrant les 900 ans de la mission de l'Ordre. Accompagné par le Grand Chancelier et le Grand Hospitalier de l'Ordre souverain de Malte, Jean-Pierre Mazery et Albrecht Freiherr von Boeselager, le Grand Maître a été invité à prendre la

parole devant la session plénière par le président de la Conférence générale de l'UNESCO, S.E. Hao Ping et la présidente du Conseil exécutif, Mme Alissandra Cummins.

S.E. Hao Ping a souligné la contribution significative de l'Ordre de Malte à la construction de la paix par ses missions humanitaires et sanitaires dans le monde. Il a également évoqué l'importance pour l'UNESCO de la protection et la promotion du patrimoine culturel, deux domaines pour lesquels l'Ordre est l'une des plus anciennes parties prenantes.



S.A.E Fra' Matthew Festing a exprimé son admiration et celle de l'Ordre pour le travail irremplaçable réalisé par l'UNESCO. Rappelant leurs récentes collaborations – la conférence internationale de Paris en 2011 sur la « Diplomatie humanitaire et la gestion des crises internationales », le séminaire de Bruxelles en 2012 sur la « Protection des lieux sacrés de la Méditerranée » et le forum de Chypre sur la « Protection et la conservation du patrimoine culturel en Méditerranée », – il a exprimé son vif désir de poursuivre et de développer une telle coopération. ■

<sup>1</sup> Lire *Hospitaliers* n°146

# Une Fondation au service du plus faible

Née en 1992, la Fondation Française de l'Ordre de Malte a été créée à l'initiative de l'Ordre de Malte France, afin de compléter et de renforcer ses moyens d'action en France et dans le monde. Dominique Jan, son directeur, répond à nos questions.



### Pourquoi la création d'une fondation ?

Tout simplement parce que nous avons ressenti le besoin de compléter les moyens d'action de l'Ordre de Malte France par une solide assise financière qui garantisse la pérennité de ses actions.

Grâce à son statut de fondation reconnue d'utilité publique, la Fondation Française de l'Ordre de Malte met à disposition des donateurs de nombreux avantages fiscaux.

### Quels sont ses modes de soutien spécifiques ?

Il faut savoir qu'un don à la Fondation Française de l'Ordre de Malte permet au donneur de bénéficier d'une déduction de 75% sur son ISF.

Des donations temporaires d'usufruit permettent également aux donateurs de réduire leur ISF.

La Fondation a en outre la capacité de recevoir des legs et donations de biens immobiliers de rapport exempts de tous droits de succession et de mutation et dont les revenus sont exonérés d'impôt. L'intégralité de ces revenus peut donc être utilisée pour remplir ses missions. Son statut particulier lui permet ainsi de conserver du patrimoine immobilier, et de veiller scrupuleusement au respect des vœux des donateurs.

### Comment se concrétise en pratique l'appui de la Fondation ?

L'aide et l'appui de la Fondation se

manifestent par d'importants financements qu'elle accorde chaque année pour la réalisation de projets menés par l'Ordre de Malte France, comme par exemple la prise en charge des enfants et adolescents accidentés au Centre Pédiatrique Saint Jacques de Médecine Physique et de Réadaptation - Roquetaillade (Gers), ou encore l'accueil des personnes sans-abri à bord des péniches le Fleuron Saint Jean et le Fleuron Saint Michel (Île-de-France). Tout récemment, grâce aux dons reçus, la Fondation a pu verser des fonds importants pour la lutte contre la lèpre au Mozambique et au Laos, la fourniture de matériel nécessaire à la chirurgie de la scoliose au Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte à Dakar, le soutien aux maternités de Madagascar et de Bethléem, ou encore l'aide aux populations fragilisées en Syrie, au Liban et en Irak.

### A-t-elle des champs complémentaires d'activités ?

En parallèle à son soutien à l'Ordre de Malte France, la Fondation développe des activités qui lui sont spécifiques. Depuis 2000, la Fondation étant habilitée à abriter des fondations sous égide, elle accompagne des projets philanthropiques d'intérêt général pour le compte de plusieurs fondations abritées.

La Fondation a également une mission de protection et de mise en valeur du

patrimoine historique et culturel lié à l'Ordre de Malte en France et dans le monde.

Enfin, elle initie, finance ou co-organise des Rencontres Internationales en lien avec les actions et engagements de l'Ordre de Malte sur d'importants thèmes tels que la diplomatie humanitaire et la gestion des crises internationales, la protection du patrimoine culturel en Méditerranée.

### Comment fonctionne-t-elle ?

La Fondation est entièrement financée par la générosité privée. Son conseil d'administration est composé de membres fondateurs, de membres cooptés et de cinq représentants des grands ministères de l'Etat (Ministère de l'Intérieur, Ministère de l'Economie, des Finances et du Commerce Extérieur, Ministère des Affaires Etrangères, Ministère de la Culture et de la Communication, Ministère des Affaires Sociales et de la Santé). ■

### Pour plus d'informations :

[www.fondationordredemalte.org](http://www.fondationordredemalte.org)

Pour tout renseignement,  
vous pouvez contacter

Mme Dominique JAN  
au 01 55 74 53 41  
[fondation@ordredemaltefrance.org](mailto:fondation@ordredemaltefrance.org)

42, rue des Volontaires - 75015 Paris



# LA PAIX : fruit de la justice et de la charité

Au début de cette nouvelle année, en guise de vœux, le pape François a insisté sur l'engagement de chacun au service de la paix, déclarant : « Les violences et les injustices présentes dans le monde ne peuvent nous laisser indifférents et immobiles (...). Chacun doit s'engager à construire une société authentiquement plus juste et solidaire ».

**N**os vœux pour cette nouvelle année conjuguent très naturellement ces deux points essentiels du message du Saint-Père.

## Construisons la Paix

L'engagement de chacun est nécessaire pour construire une société plus juste et plus solidaire. Une société dans laquelle les libertés, les cultures et les valeurs sociales et humaines seront également respectées.

Dans l'éxhortation apostolique « La joie de l'Evangile », le Saint-Père rappelle que l'œcuménisme est un apport à la famille humaine.

Construisons donc cette paix sur le respect de tous, sur l'égal respect et la protection de toutes les croyances et les religions, particulièrement lorsqu'elles sont frappées dans leurs lieux de culte, dans leurs valeurs fondamentales ou dans l'expression de leur foi.

## Valorisons le don de soi dans la charité

Autant que de la justice, la paix est aussi le fruit de l'amour : le « don de soi » spontané, la marque du respect de l'être humain, quelles que soient sa condition, sa culture, sa foi ou ses origines.

La logique du don, a dit le pape François « est souvent mise à mal. Il s'agit de donner de son temps, ses habiletés et ses compétences, sa

culture, son professionnalisme et ce, par une parole, par l'attention à l'autre sans attendre qu'on nous le rende en ce monde ».

C'est toute la valeur du bénévolat dans lequel tant d'hommes, de femmes, de jeunes sont engagés, notamment dans les activités de l'Ordre de Malte France : les besoins sont nombreux, les champs de lutte contre l'exclusion et la précarité variés, la recherche de soutien sous toutes ses formes indispensable.

Le don de soi c'est, bien sûr, savoir écouter, mais aussi s'engager pour agir dans le cadre et les limites de ses propres moyens.

Nous ne pouvons que saluer, ainsi, l'élan chaque année croissant de tous ces enfants et ces jeunes qui acceptent de faire, dans le temps du Carême,

le geste simple de la charité en participant à l'opération « P'tits déj » en Carême ».

La solidarité – le mot technique auquel il faut ajouter la notion d'amour du prochain pour qu'elle devienne la vertu de charité – sera toujours nécessaire, même dans la société la plus juste. De même, il y aura toujours des situations de nécessité matérielle, pour lesquelles une aide est indispensable.

Faire œuvre de charité, c'est donc aussi faire œuvre de paix ; dans son hymne à la charité (cf. 1 Co 13) Saint Paul nous enseigne que celle-ci est toujours plus qu'une simple activité : « *J'aurais beau distribuer toute ma fortune aux affamés, j'aurais beau me faire brûler vif, s'il me manque l'amour, cela ne sert à rien.* » ■





#### 443<sup>e</sup> émission

##### IX<sup>e</sup> centenaire de la bulle du Pape Pascal II

■ 2 timbres de 1,90 € chacun, unis horizontalement à un appendice central.

(format des timbres et de l'appendice : 40 x 36 mm). À gauche, le sceau du Pape Pascal II. À droite, une vue de la Villa Magistrale sur l'Aventin à Rome.

Sur l'appendice, la légende « IX<sup>e</sup> centenaire de la bulle du Pape Pascal II » et les dates 1113 - 2013.

Prix : 7,00 €



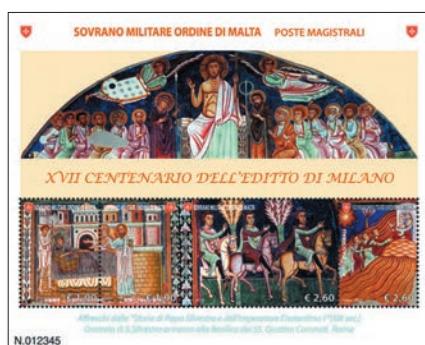
#### 445<sup>e</sup> émission

##### La sculpture dans l'art

L'art étrusque :

- 6 timbres (format 40 x 52 mm) de :
  - 0,05 € : antefixe à tête féminine, musée du Louvre,
  - 0,70 € : sarcophage des époux (détail), musée national Étrusque, Villa Giulia, Rome,
  - 1,00 € : Hermès, musée national Étrusque, Villa Giulia, Rome,
  - 1,90 € : Apollon du sanctuaire de Scasato, musée national Étrusque, Villa Giulia, Rome,
  - 2,10 € : Chimère d'Arezzo, musée archéologique national, Florence,
  - 2,60 € : Tête de jeune homme, musée archéologique national, Florence.

Prix : 15,30 €



#### 444<sup>e</sup> émission

##### XVII<sup>e</sup> centenaire de l'édit de Milan

Fresques du cycle « Histoires du Pape Sylvestre et de l'empereur Constantin 1<sup>er</sup> », oratoire de Saint-Sylvestre, basilique des Saints Quatre couronnés, Rome.

■ 1 feuillet (format 159 x 128 mm) comprenant :
 

- 2 timbres de 1,90 € chacun : saint Pierre et saint Paul apparaissent en rêve à Constantin malade et l'exhortent à se fier à Sylvestre,
- 2 timbres de 2,60 € chacun : les messagers impériaux se dirigent vers le Mont Soracte pour rencontrer Sylvestre.

Dans la partie supérieure, représentation du Jugement dernier.

Prix : 16,50 €



- 1,90 € : façade de l'oratoire,
- 3,20 € : intérieur de l'oratoire.

Partie inférieure : à gauche, les armoiries de l'Ordre souverain de Malte et de la république de Saint-Marin ; à droite, détail de l'intérieur de l'oratoire.

Prix : 9,50 €

#### PROMOTION



#### BOUGIE PARFUMÉE « LAVANDE »

Fabriquée en France

Cire 80 % minérale et 20 % végétale, mèche en pur coton. Contenance : 180 g. Durée d'utilisation : environ 60 h. Verre dépoli (h 9 cm x Ø 7,5 cm) décoré de la croix de Malte délimitée par un filet doré. Livrée dans son étui cylindrique en carton avec couvercle.

Prix : 25,50 € au lieu de 29,50 €

#### 446<sup>e</sup> émission

##### Oratoire dédié à saint Jean-Baptiste, anciennement oratoire Valloni

Emission conjointe Ordre souverain de Malte - République de Saint-Marin

■ 1 feuillet (format 137 x 105 mm).

Partie supérieure : la légende « Oratoire dédié à Saint Jean-Baptiste patron de l'Ordre souverain de Malte, anciennement oratoire Valloni ». Au centre : à gauche, le Palais Magistral à Rome et à droite, 2 timbres :

- 1,90 € : façade de l'oratoire,
- 3,20 € : intérieur de l'oratoire.

#### Bon de commande à retourner avec votre règlement à :

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Code postal | | | | |

Ville : .....

Chèque joint à l'ordre de « OHFOM DIFFUSION »

Conformément à la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et de suppression des données vous concernant, recueillies sur ce bon de commande.

#### OHFOM DIFFUSION - 42, rue des Volontaires - 75015 Paris

Réf.	Désignation	Quantité	Prix unitaire TTC	Total TTC
PE443	IX <sup>e</sup> centenaire de la bulle du Pape Pascal II (2 timbres)		7,00 €	
PE444	XVII <sup>e</sup> Centenaire de l'édit de Milan (feuillet)		16,50 €	
PE445	La sculpture dans l'art (6 timbres)		15,30 €	
PE446	Oratoire dédié à st Jean-Baptiste (feuillet)		9,50 €	
TPF6	Carnet de 8 timbres « 20 g prioritaire » 2013		11,50 €	
HOP150V2	Frais de traitement et d'expédition en courrier suivi			+ 3,00 €
<b>TOTAL</b>				=

Réf.	Désignation	Quantité	Prix unitaire TTC	Total TTC
BGL1	Bougie parfumée « Lavande »		25,50 €	
HOP150V1	Frais de traitement et d'expédition en colissimo			+ 6,50 €

**TOTAL**

=



ORDRE DE MALTE  
FRANCE



# Accueillir, secourir, soigner les personnes fragilisées par la vie

Grâce à votre générosité, l'Ordre de Malte France est présent partout où l'intégrité de l'homme est menacée, en France comme à l'international, et met tout en œuvre pour venir en aide aux personnes les plus démunies.

**40 jours**  
pour secourir  
les plus démunis

En cette période de Carême,  
aidez-nous à délivrer un  
message d'Espérance et de Foi  
à ceux qui n'ont plus rien !

N'oubliez pas !

75 % de votre don peut être déductible si vous êtes imposable.

Pour faire votre don,  
merci d'utiliser le coupon  
et l'enveloppe joints  
à cette revue.

## QUAND VOUS DONNEZ 62 € :

(15,50 € après déduction fiscale)

vous offrez, par exemple, une nuitée au  
Fleuron Saint Michel à une personne  
en situation de grande précarité.

[www.ordredemaltefrance.org](http://www.ordredemaltefrance.org)

[facebook.com/ordredemaltefrance](https://facebook.com/ordredemaltefrance)

[twitter.com/Malte\\_France](https://twitter.com/Malte_France)

Scannez ce code avec votre smartphone  
pour faire un don en ligne depuis votre mobile.

Si votre smartphone ne dispose pas d'une application pour lire ce  
code, téléchargez-la depuis votre mobile sur [www.mobilettag.com](http://www.mobilettag.com)

